

Academias ya preparan el próximo Congreso de la Lengua Española

Las 23 corporaciones de América, España, Filipinas y Guinea Ecuatorial se reunirán en octubre en Arequipa, la ciudad natal de Mario Vargas Llosa. El escritor peruano será homenajeado.

DANIEL GIGENA
 La Nación / GDA

Grandes desafíos de la lengua española: mestizaje e interculturalidad, lenguaje claro y accesible, culturas digitales e inteligencia artificial” es el lema del X Congreso Internacional de la Lengua Española (CILE), que se celebrará del 14 al 17 de octubre en la ciudad de Arequipa, Perú, tierra natal del Nobel de Literatura 2010, Mario Vargas Llosa, fallecido el 13 de abril pasado, a los 89 años.

“Quiero decir que es muy importante, tratándose de Arequipa, que se haya escogido en primer lugar como protagonismo de la sesión inaugural un homenaje a Mario Vargas Llosa, nuestro Mario Vargas Llosa, que estuvo en el origen de la candidatura de Arequipa como sede del Congreso”, declaró esta semana el director del Instituto Cervantes, Luis García Montero, en el lanzamiento del programa del CILE, en Madrid. En 2021, Vargas Llosa había donado su biblioteca personal, de más de treinta mil libros, a la ciudad de Arequipa.

“Hoy en día, el mestizaje, la comunicación multilateral, la comunicación global, tiene mucho que ver con las culturas digitales y con la inteligencia artificial; se trata de recibir la herencia del pasado para reflexionar sobre nuestro presente”, agregó García Montero.

El lenguaje claro y accesible será otro eje de la programación, así como el lugar de la lengua española en el “horizonte internacional”. El español es la segunda lengua del mundo en hablantes nativos. “Igualdad no significa



Catedral Basílica de Arequipa (1656), la ciudad donde se celebrará el X CILE.



Luis Ibérico Núñez, embajador de Perú en España; Carlos Chávez-Taffur, de la comisión organizadora; Santiago Muñoz Machado, director de la RAE, y Luis García Montero, director del I. Cervantes.

homogeneización”, estimó el director del Instituto Cervantes.

En el lanzamiento participaron también el director de la Real Academia Española (RAE) y presidente de la Asociación de Academias de la Lengua Española (Asale), Santiago Muñoz Machado; el presidente de la Comisión Organizadora y del Grupo de Trabajo del X CILE del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, Carlos Chávez-Taffur, y el presidente de la Academia Peruana de la Lengua, Eduardo Hopkins Rodríguez.

“Arequipa nos estaba esperando desde hace ya bastantes años”, afirmó Muñoz Machado al contar que, para la formula-

ción del programa académico, se habían recogido 235 propuestas, 224 provenientes de “todas las academias hermanas” de la Asale.

Los tres grandes temas del CILE arequipeño —el español, lengua mestiza; lenguaje claro y accesible, y lengua española, culturas digitales e inteligencia artificial (IA)— dieron lugar a “un programa muy interesante y completo”, anticipó Muñoz Machado. Sobre el impacto de la IA en el español, el director de la RAE dio “datos preocupantes o dignos de llamar la atención”. “Ya hay más máquinas que hablan español que personas y que utilizan un lenguaje que no estamos completamente seguros de que sea el mismo que las academias canonizan o programan”, dijo. Y agregó: “Quienes dominan el lenguaje son los autores de los algoritmos que hacen que las máquinas manejen nuestra lengua; nuestro reto es evitarlo y lograr que todos hablemos la misma lengua”.

El presidente de la comisión organizadora, Carlos Chávez-Taffur, remarcó la importancia del español en el Perú, un país donde aún se hablan decenas de lenguas de pueblos originarios. “El español es una lengua fun-

damental. En ella, desde el mismo siglo XVI, empezó a levantarse también el edificio monumental de la cultura letrada del Perú, entre cuyos autores fundacionales sobresalen las figuras señeras del Inca Garcilaso de la Vega y de Felipe Guzmán Poma de Ayala, que tanto han enriquecido el patrimonio común de la cultura panhispánica”, afirmó.

Con el congreso de Arequipa, Perú se suma a los países que desde hace más de veinticinco años se convirtieron en anfitriones del encuentro más importante

de las academias de la lengua española. Los anteriores se desarrollaron en Zacatecas (1997), Valladolid (2001), Rosario (2004), Cartagena de Indias (2007), Valparaíso (2010), celebrado en línea a causa de un terremoto), Panamá (2013), San Juan de Puerto Rico (2016), Córdoba (2019) y Cádiz (2023).

LA PRESENCIA CHILENA

La Academia Chilena de la Lengua participará en el CILE de Arequipa con una mesa sobre Gabriela Mistral, con motivo de los 80 años de la recepción del Nobel. En ella se reunirán los académicos Pedro Pablo Zegers, Patricia Stambuk y Juan Antonio Massone. Asimismo, el director de la corporación, Guillermo Soto Vergara, intervendrá en una mesa organizada por la Real Academia Española sobre lenguaje claro, junto al director de la RAE, Santiago Muñoz Machado; Rafael Oteroño, presidente de la Academia Argentina de Letras, y Diego Valdés, de la Academia Mexicana de la Lengua. Otros miembros de la Academia Chilena integrarán distintas mesas.

Programa en: <https://congresodelalenguaarequipa.pe/>